Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Subdirecció General de Seguretat Industrial
Servei d'Automòbils i Metrologia

R.I.G. G.C. 11/04

ASUNTO: Autorización de reforma de importancia generalizada consistente en la incorporación de un kit de muelles de suspensión, marca VOGTLAND, en los vehículos de categoría M que se citan en el anexo de esta Resolución.

RESOLUCIÓN

Vista la petición formulada por la empresa BEYCO UNION, S.A., con CIF A-58387861, sita en la C/. Ciutat d'Asunción, nº 4, 08030 Barcelona, distribuidor autoritzado en España de la empresa VDF VOGTLAND GmbH, en la que solicita la autorización de reforma de importancia generalizada consistente en la incorporación de un kit de muelles de suspensión, marca VOGTLAND, en los vehículos de categoría M que se citan en el anexo de esta Resolución.

Visto el informe nº T0404111, emitido por el Institut d'Investigació Aplicada de l'Automòbil (IDIADA), en el que se indica que con la incorporación de estos dispositivos se mantienen las las condiciones de seguridad y de protección del medio ambiente reglamentariamente exigidas.

Así mismo, se justifica documentalmente que el citado kit cumple con las Directivas 97/28 (instalación de luces), 88/321 (instalación de retrovisores) y 199/7 (equipo de dirección).

Visto el proyecto visado por el Col·legi d'Enginyers Industrials de Catalunya con el nº 299819, de fecha 06.02.04, conforme con las condiciones especificadas por el laboratorio, y firmado por el Sr. Marcel Estadella i Serrat.

Visto el informe del cap del Servei d'Automòbils i Metrologia, de esta Direcció General.

De acuerdo con lo establecido en el apartado B del artículo 4º del Real Decreto 736/1988, y a la Orden CTE/3191/2002, que regulan la tramitación de las reformas de importancia de vehículos de carretera, esta Direcció General,

RESUELVE:

1º Conceder la autorización de reforma de importancia generalizada consistente en la incorporación de un kit de muelles de suspensión, marca VOGTLAND, en los vehículos de categoría M que se citan en el anexo de esta Resolución, en las siguientes condiciones:

a) Las características de los componentes instalados en los vehículos corresponderán, en todo momento, a las indicadas en las hojas anexas.

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Faig constar que aquesta fotocòpia reprodueix fidelment l'original.
Barcelona, 17/10/05
José Alberto Escalona Larroy
Cap de la Secció d'Automòbils

Av. Diagonal, 405 bis
08008 Barcelona
Tel. 93 484 93 34
Fax 93 484 94 10

b) La incorporación del kit de muelles puede implicar la disminución de la altura de los vehículos hasta un máximo de 45 mm., según los vehículos.

c) La reforma que se autoriza deberá llevarse a cabo en cualquier taller debidamente inscrito al Registro industrial en la especialidad correspondiente, que disponga de un centro de diagnosis de la suspensión y esté expresamente autorizado por Beyco Unión, S.A..

d) La incorporación del citado kit se ajustará a todas las especificaciones de la documentación técnica presentada y, especialmente, deberán tenerse presentes los siguientes aspectos:

- Se asegurará la no interferencia del kit con cualquier componente del vehículo.
- En los vehículos sin control electrónico de tracción deberá ajustarse el sistema de compensación del frenado del eje posterior con el fin de mantener su capacidad original.
- Una vez finalizada la instalación deberá comprobarse si se requiere también la alineación de la dirección.
- Los amortiguadores de los vehículos que no estén totalmente operativos se sustituirán por otros de nuevos.

e) Todos los vehículos que hayan sido sometidos a una reforma amparada en esta autorización están obligados a pasar una inspección técnica en el plazo de una semana, según dispone el punto 2, apartado B del artículo 4º y el punto 1 del artículo 5º del Real Decreto 736/1988, de 8 de Julio. Deberá aportarse en ese momento un certificado del taller que realiza la reforma conforme se cumplen las condiciones indicadas, y amparándose en esta Resolución.

2º La presente autorización de reforma generalizada podrá ser anulada si se comprueba que no se cumplen los preceptos que se citan.

De la presente Resolución y a los efectos procedentes se envia copia a todas las delegacions territorials de Treball i Indústria de la Generalitat de Catalunya, a las Consejerías de Industria de la Comunidades Autónomas y al Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

Contra la presente Resolución, que no pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer recurso de alzada ante el conseller de Treball i Indústria, en el plazo de un mes desde el día siguiente a la fecha de recepción de la presente Resolución.

El director general d'Energia,
Mines i Seguretat Industrial

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball, Indústria, Comerç i Turisme
Direcció General de Consum i Seguretat Industrial
Servei d'Automòbils i Metrologia
document

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Faig constar que aquesta fotocòpia reprodueix fidelment l'original.
Barcelona, 17/10/01
José Alberto Escalona Larrey
Cap de la Secció d'Automòbils

Josep Isern Sitjà

Barcelona, 26 de mayo de 2004
PM/ff

Av. Diagonal, 405 bis
08008 Barcelona
Tel. 93 484 93 34
Fax 93 484 94 10

Marca	Modelo	Descripcion	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
ALFA ROMEO	145/146	Alfa Romeo 145, 146, 1.4 - 2.0, and QV, exc. diesel	6.94 > 11.00	35	959112VA	959114HA	959115
	156	Alfa Romeo 156, berlina and sport wagon 4 cyl., and 1.9 JTD	10.97 >	40	959141VA	959143HA	959140
AUDI	80/90	Audi 80, 90, tipo 89, berlina, coupé, 5 and 6 cyl., 37-128 kW, and diesel	9.86 > 96	40	950022VA	950021HA	950035
	100	Audi 100, tipo C4, A6, berlina and station wagon, up to 128 kW, exc. self-levelling	12.90 > 4.97	35	950040VA	950041HA	950045
		Audi 100, tipo C4, A6, 4WD, berlina and station wagon, up to 128 kW, exc. self-levelling	12.90 > 4.97	35	950040VA	950042HA	950046
	A3	Audi A3, tipo 8L, 1.6 and 1.8, exc. S3	9.96 >	35	950056VA	950057HA	950055
		Audi A3, tipo 8L, 1.8T, 1.9 diesel, 1.9 TDI, exc. S3	9.96 >	35	950061VA	950057HA	950060
		Audi A3, S3, front axle load up to 1040 kg	2.99 >	25	956111VA	956112HA	950003
		Audi A4, tipo B5, berlina, 4 cyl.	11.94 > 11.00	35	950050VA	950051HA	950047
		Audi A4, tipo B5, berlina, 6 cyl., and diesel, exc. 2.5l TDI	11.94 > 11.00	35	950052VA	950051HA	950048
		Audi A4, tipo B5, station wagon, 4 cyl.	11.94 > 10.01	35	950050VA	950051*HA	950072
		Audi A4, tipo B5, station wagon, 6 cyl., and diesel, exc. 2.5l TDI	11.94 > 10.01	35	950052VA	950051*HA	950073
		Audi A4, tipo B5, 4WD, berlina, 6 cyl., up to 142 kW, and diesel, exc. 2.5l TDI, exc. self-levelling.	11.94 > 11.00	35	950068VA	950067HA	950070
		Audi A4, tipo 8E, berlina, 1.8 T, 2.0, front axle load up to 1050 kg	11.00 >	35	950062VA	950063HA	950074
		Audi A4, tipo 8E, berlina, 3.0, 1.9 TDI, front axle load from 1050 kg	11.00 >	35	950064VA	950063HA	950086
	A6	Audi A6, tipo 4B, berlina, 6 cyl., front axle load from 1115 kg	4.97 >	40	950083VA	950082HA	950085
		Audi A6, tipo 4B, station wagon, 6 cyl., front axle load from 1115 kg	3.98 >	40	950083VA	950084HA	950095
	Audi TT	Audi TT, tipo 8N, 1.8 T, up to 132 kW	10.98 >	35	950087VA	950088HA	950091
		Audi TT Roadster, tipo 8N, 1.8 T, up to 132 kW	10.98 >	30	950087VA	950088HA	950091
		Audi TT coupé, Roadster, tipo 8N, 4WD, front axle load up to 1040 kg	10.98 >	25	956111VA	956112HA	950003

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Minas i Seguretat Industrial
Fa constar que aquesta fotocòpia reproduïx fidelment l'original.
Barcelona, 13/10/04

Josep Alberto Escutiana Larroy
Cap de la Secció d'Automòbil

RIG GC 11/04 pág. 4 de 11

IDIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
BMW	E34	BMW 5 E34, 5/H, berlina and station wagon, from 525i, exc. self-levelling, exc. M5	1.88 > 3.97	40/20	951030VA	951031HA	951026
	E36	BMW 3 E36, 3B/C, berlina, coupé, cabrio, 4 cyl., 316i, 318i, 318iS, 318TDS	12.90 > 4.98	40/20	951050VAKBA	951051HAKBA	951055
		BMW 3 E36, 3C/B, berlina, coupé, cabrio, 6 cyl., 320i, 323i, 325i, 328i, 325 TD, 325 TDS	12.90 > 5.92	35	951052VA	951051HA	951056
		BMW 3 E36, 3C/B, berlina, coupé, cabrio, 6 cyl., 320i, 323i, 325i,328i, TD, TDS	6.92 > 4.98	40/25	951054VAKBA	951053HAKBA	951057
		BMW 3 E36, 3/C, station wagon, 6 cyl., and diesel	5.95 > 8.99	35	951054VA	951082HA	951085
		BMW 3 E36, Compact, 316i, 318i, 318 ti, exc. diesel	4.94 > 6.01	35	951050VAKBA	951014HAKBA	951065
		BMW 3 E36, Compact, 318 TDS, 323 ti	5.95 > 6.01	35	951054VA	951014HA	951094
	E39	BMW 5 E39, berlina, todos 6 cyl., exc. EDC	12.95 >	30	951032VA	951033HA	951027
	E46	BMW 3 E46, berlina, 4 cyl., exc. diesel	4.98 >	35	951058VA	951059HA	951060
		BMW 3 E46, berlina, 6 cyl., and diesel, front axle load up to 965 kg	4.98 >	35	951061VA	951062HA	951075
		BMW 3 E46, solo coupé; 4 cyl., exc. diesel, todos coupés have M-technic suspension ex factory	5.99 >	25	951058VA	951059HA	951060
		BMW 3 E46, solo coupé, 6 cyl., and diesel, todos coupés have M-technic suspension ex factory, front axle load up to 965 kg	5.99 >	25	951061VA	951062HA	951075
CITROEN	Saxo	Citroen Saxo, tipo S, 1.0, 1.1	4.96 >	35	950100VA	B.Torsión HA	950150
		Citroen Saxo, tipo S, 1.4, exc. 16V	4.96 >	35	950101VA	B.Torsión HA	950215
		Citroen Saxo, tipo S, 1.4 automatic, 1.5 diesel, 1.6 16V	4.96 >	35	950101*VA	B.Torsión HA	950220
	Xsara	Citroen Xsara, incl. coupé	8.97 >	35	950108VA	B.Torsión HA	950235
		Citroen Xsara, incl. coupé	8.97 >	50	950101*VA	B.Torsión HA	950625
		Citroen Xsara Picasso	9.99 >	35	950108VA	B.Torsión HA	950240
FIAT	Tempra	Fiat Tempra, tipo 159, exc. station wagon, exc. TD	3.91 > 8.96	35	954010VA	954011HA	954015

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Minas i Seguretat Industrial
Fang constar que aquesta fotocòpia reproduïx fidelment l'original.
Barcelona, 2004
José Alberto Espinosa Larroy
Cap de la Secció de Automòbils

Marca	Modelo	Descripcion	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
FIAT	Tipo	Fiat Tipo, tipo 160, exc. TD, exc. 16V	6.88 > 8.95	35	954010VA	954011HA	954015
	Punto	Fiat Punto, tipo 176, 176C, incl. cabrio	9.93 > 99	35	954030VAKBA	954031HAKBA	954035
		Fiat Punto, tipo 188, 1.9 diesel, HGT	8.99 >	35	954092VA	954093HA	954037
	Bravo Brava	Fiat Bravo, Brava, tipo 182, 55-113 kW, exc. TDI, exc. HGT	9.95 > 10.01	35	954041VA	954042HA	954040
	Stilo	Fiat Stilo, tipo 192, front axle load up to 1030 kg	10.01 >	35	954003VA	954004HA	954002
FORD	Fiesta	Ford Fiesta, tipo GFJ, up to 96 kW	89 > 1.94	30	953010VA	953011HA	953015
		Ford Fiesta, tipo JAS, JBS, petrol up to 76 kW	11.95 > 4.00	30	953012VA	953013HA	953016
		Ford Fiesta, tipo JAS, JBS, diesel up to 76 kW	11.95 > 4.00	30	953014VA	953013HA	953017
		Ford Fiesta, petrol up to 76 kW	11.00 >4.02	30	953012VA	953013*HA	953039
		Ford Escort, Orion, tipo GAA, ALD, ALF, GAF, AFD, AFF, cabrio, exc. RS 1600, 2000, exc. XR3i	9.80 > 9.90	35	953020VA	953021HA	953025
		Ford Escort, Orion, tipo GAL, todos, todos modelos front axle load up to 900 kg, incl. cabrio, 16V, exc. RS 2000, exc. XR3i	10.90 > 1.95	35	953022VA	953023HA	953026
		Ford Escort,Orion, tipo GAL, todos, ABL, ANL, AAL, AFL, berlina, cabrió, 44-85 kW, exc. XR3i	2.95 > 12.98	30	953028VA	953029HA	953027
	Focus	Ford Focus berlina 1.4, 1.6	10.98 >	40	953053VA	953054HA	953055
		Ford Focus berlina 1.8, 2.0, diesel	10.98 >	40	953056VA	953054HA	953065
		Ford Focus station wagon, 1.4, 1.6	1.99 >	40	953053VA	953057HA	953030
	Puma	Ford Puma, tipo ECT	9.97 >	35	953051VA	953052HA	953050
	Sierra	Ford Sierra, tipo GBC, GBG	4.84 > 12.92	30	953000VA	953001HA	953005
	Mondeo	Ford Mondeo, tipo B4Y, B5Y berlina, 4 cyl., exc. diesel, exc. self-levelling	11.00 >	35	953033VA	953034HA	953036

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Faig constar que aquesta fotocòpia reproduïx íntegrament l'original.
Barcelona, 11/7/04
Jose Alberto Escobosa Larroy
Cap de la Secció d'Autoritzacions

IDIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
FORD	Mondeo	Ford Mondeo, tipo BAP, BFP, GBP, berlina, 6 cyl., and diesel, exc. self-levelling	10.96 > 11.00	40	953072VA	953073HA	953075
		Ford Mondeo, tipo B4Y, B5Y, berlina, 6 cyl., and diesel, exc. self-levelling	11.00 >	35	953037VA	953034HA	953038
HONDA	Civic	Honda Civic, tipo EJ, EH, EG, CRX/ V-Tec, coupé from 01.94, EJ1, 2, 6, 9, EG2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, EH6, 9	11.91 > 10.95	30	957061VA	957062*HA	957060
		Honda Civic, up to 124 kW, tipo MA8, MA9, MB1, 2, 3, 4, 6, 8, 5-doors	2.95 >	35	957063VA	957064HA	957065
		Honda Civic, tipo EJ6, EJ8, EJ9, EK1, 3, 4, up to 118 kW	11.95 > 6.01	35	957051VA	957052HA	957050
	Accord	Honda Accord, coupé, Aerodeck from 4.94, tipo CC1, CC7, CC9, CE1, 2, 7, 8, CE9, CD7, CF1	10.89 > 10.98	30	957076VA	957077HA	957075
	Prelude	Honda Prelude, tipo BB1, 2, 3, BB6, 8, 9	4.92 >	30	957091VA	957092HA	957090
HYUNDA	Coupé	Hyandai coupé	9.96 > 3.02	35	950507VA	950512HA	950525
MERCEDES	W124	MB, tipo W124, W 124T, 124C, 200 - 300 (53 - 162 kW), E 280, E320, E420, 320 T, 300 TE, 300 CE, 320 CE	1.85 > 5.95	35 - 45	952020VA	952011HA	952025
	W201	MB 190 E, tipo W201, 4 cyl., exc. special equipment, exc. automatic	12.82 > 5.93	45/25	952050VA	952051HA	952055
		MB 190 E, tipo W201, 5 and 6 cyl., and diesel, exc. sportline	12.82 > 5.93	40	952052VA	952051HA	952035
	W202	MB C-Klasse, tipo W202, berlina, station wagon, 5 and 6 cyl., front axle load up to 970kg	1.96 > 06.00	35	952057KVA	952058HA	952079
	W208	MB CLK, tipo W208, 4 cyl.; exc. cabrio, front axle load up to 920 kg	6.97 > 3.02	35	952056KVA	952058HA	952013
	W210	MB E-Klasse, tipo W210, berlina 5, 6, 8 cyl., up to 162 kW, diesel 84 up to 100 kW	6.95 > 05.02	40	952083VA	952082HA	952085
NISSAN	Almera	Nissan Almera, tipo N16, up to 84 kW	3.00 >	35	952146VA	952147HA	952148
	Primera	Nissan Primera, P11, exc. diesel	9.96 > 2.02	35	952131VA	952132HA	952135
OPEL	Corsa	Opel Corsa A, todos modelos, and GSI	8.83 > 2.93	35	955020VA	955021HA	955025
		Opel Corsa B, tipo S93, todos petrols	3.93 > 9.00	35	955080VAKBA	955081HAKBA	955085

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Fàg copia que avisa fotocòpia
Fotocopia lícita (Llei 1/1996)
Barcelona, 27/10/04
Registre d'Entrada 10/04/hoy
Cap de la Secció d'Automòbils

IDIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
OPEL	Corsa	Opel Corsa B, tipo S93, todos petrols	93 > 9.00	40/25	955080KVAKBA	955081HAKBA	955084
	Astra	Opel Astra F, incl. cabrio, 16V	10.91 > 3.98	35	955050VAKBA	955051HAKBA	955055
		Opel Astra G-CC, 1.2, 1.6, 1.6 16V	3.98 >	35	955191VA	955192HA	955190
		Opel Astra G-CC, OPC, 1.8, 2.0, 1.7 DTI, 2.0 TD	3.98 >	35	955193VA	955192HA	955195
		Opel Astra G coupé, 1.8 16V, 2.0 16V T, 2.2 16V	3.00 >	30	955617VA	955192*HA	955054
		Opel Astra G cabrio, 1.8 16V, 2.2 16V	3.01 >	40/25	955617VA	955192*HA	955054
		Opel Astra G, station wagon 1.2, 1.6, 1.6 16V, exc. self-levelling.	3.98 >	35	955191VA	955194HA	955196
		Opel Astra G, station wagon 1.8, 2.0, 1.7 DTI, 2.0 TD, exc. self-levelling	3.98 >	35	955193VA	955194HA	955197
	Kadett	Opel Kadett E, todos modelos, up to 115 kW, exc. station wagon	9.84 > 9.91	40	955010VA	955011HA	955015
	Vectra	Opel Vectra A, ACC, GL, GLS, CD, GT, exc. V6, exc. 16V	9.88 > 10.95	30	955060VA	955061HA	955065
		Opel Vectra A -X , incl. 16V, turbo, 2.0i, exc. V6	85 > 10.95	35	955060VA	955062HA	955066
		Opel Vectra B, B-CC, tipo J96, berlina, 4 cyl., exc. diesel	10.95 > 4.02	35/25	955131VA	955132HA	955130
		Opel Vectra B, B-CC, tipo J96, berlina, 6 cyl., and diesel	10.95 > 4.02	35	955136VA	955132HA	955135
		Opel Vectra B, tipo J96, station wagon, 6 cyl., and diesel, exc. self-levelling.	10.96 >	35	955143VA	955142HA	955145
	Tigra	Opel Tigra, tipo S93, up to 78 kW	11.94 >	35	955082VA	955083HA	955086
	Zafira	Opel Zafira, 1.6, 1.6 16V	4.99 >	35	955191VA	955101HA	955198
	Calibra	Opel Calibra A, 85-150 kW, incl. 16V, exc. V6	5.90 > 99	30	955070VA	955071HA	955075
PEUGEOT	106	Peugeot 106, tipo 1C, 1A, 1.0, 1.1	9.91 > 99	35	950100VA	B.Torsión HA	950150

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Faig constar que aquesta fotocòpia reproduïx íntegrament l'original.
Barcelona, 30/11/01
REG. GAL. 10/01
José Alberto Escalera Carroy
Cap de la Secció d'Automobils

IDIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
PEUGEOT	106	Peugeot 106, tipo 1C, 1A, 1.4, exc. 16V	9.91 > 99	35	950101VA	B.Torsión HA	950106
		Peugeot 106, tipo 1C, 1A, 1.5 diesel and (16V - 20 mm)	9.91 > 99	35	950101*VA	B.Torsión HA	950170
PEUGEOT	205	Peugeot 205, tipo 741, A/B/C, 20 A/C/D, todos modelos incl. 16V and cabrio, 33-94 kW	2.83 > 2.93	30	950101VA	B.Torsión HA	950105
		Peugeot 205, tipo 741, A/C, 20 A/C, 1.0, 1.1	2.83 > 9.91	35	950100VA	B.Torsión HA	950150
	206	Peugeot 206, tipo 2, HFZ, HFX, KFW, NFU, RFN, WJY, 8HX, HFY, KFX, NFZ, RFR, WJZ, RHY	10.98 >	35	950181VA	B.Torsión HA	950180
		Peugeot 206 CC	1.01 >	35	950181VA	B.Torsión HA	950146
	306	Peugeot 306, tipo 7A, berlina, cabrio, exc. diesel, up to front axle load up to 950 kg	3.93 >	35	950108VA	B.Torsión HA	950104
		Peugeot 306, tipo 7A, berlina, cabrio, and diesel, up to front axle load up to 950 kg	3.93 >	35	950108VA	B.Torsión HA	950125
	307	Peugeot 307, berlina, 1.4, 1.6, 2.0, 2.0 HDI	9.01 >	30	950153VA	950154HA	950156
	309	Peugeot 309 - 3A , exc. GTI, GTI 16V	2.86 > 2.93	40	950101VA	B.Torsión HA	950105
	405	Peugeot 405, tipo 4B/E, 15 B/E, incl. Break, exc. 16V	9.87 > 9.95	30	950103VA	B.Torsión HA	950107
RENAULT	R19	Renault R 19, tipo B, C, D, L, X, Chamade, cabrio, exc. 16V	88 > 12.95	40	951200VA	B.Torsión HA	951210
	Clio	Renault Clio, tipo B/C 57, incl. 16V	90 > 9.98	35	951202VA	B.Torsión HA	951211
		Renault Clio, tipo B, todos modelos and diesel up to 79 kW	9.98 >	35	951261VA	951264HA	951260
	Mégane	Renault Mégane, Coach, Classic, cabrio BA, DA, LA, EA, KA petrol up to 84 kW, diesel up to 74 kW incl. 1.6 16V, exc. 2.0 16V	1.96 >	35	951251VA	B.Torsión HA	951250
	Scenic	Renault Scenic, tipo JA, up to 102 kW	1.97 >	40	951256VA	B.Torsión HA	951255
ROVER	200	Rover 200/400, tipo XW	5.90 > 5.96	30	957081VA	957082HA	957093

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Fa constar que aquesta fotocòpia reproduïx íntegrament l'original.
Barcelona, 27/10/04

José Alberto Escaliona Larroy
Cap de la Secció d'Automòbils

IDIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
ROVER	400	Rover 400, tipo RT, 414, 416, 420, up to 85 kW	2.96 >	35	957063VA	957064HA	957078
SEAT	Ibiza/Cordoba	Seat Ibiza, Cordoba, tipo 6K	8.93 > 12.95	40	951311VA	951312HA	951320
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 6K/C, solo diesel	8.93 > 12.95	40	956010*VA	951312HA	951351
		Seat Ibiza Cupra, Seat Cordoba Cupra, tipo 6K/C	8.93 > 12.95	25	951311VA	951312HA	951320
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 6K, 6K/C	96 > 8.99	40	956010VA	951312HA	951350
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 6K, 6K/C, solo diesel	96 > 8.99	40	956010*VA	951312HA	951351
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 6K/C, 1.4 16V, 1.6	8.99 > 02	30	956010SVA	951312*HA	951321
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 6K/C, 1.8 T, 1.9 SDI, 1.9 TDI	8.99 > 02	30	956010*SVA	951312*HA	951322
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 1L, front axle load up to 890 kg	2002 >	30	951403VA	951357HA	951318
		Seat Ibiza, Cordoba, tipo 1L, front axle load from 890 kg	2002 >	30	951404VA	951357HA	951319
	Cupra	Seat Cupra	96 > 99	25	956010VA	951312HA	951350
	Leon	Seat Leon 1.4, 1.6, 1.8	9.99 >	35	951396VA	956101HA	951390
		Seat Leon 1.8T, 1.9 SDI, 1.9 TDI 66 up to 81 kW	9.99 >	35	951397VA	956101HA	951395
		Seat Leon, tipo 1M, 4WD, front axle load up to 1020 kg	9.99 >	40	956111VA	956112HA	950003
		Seat Toledo, tipo 1L, up to 110 kW, front axle load up to 870 kg, rear axle load up to 800 kg	8.92 > 2.99	40	956030VA	956051HA	951330
		Seat Toledo, tipo 1M, 1.6, 1.8	3.99 >	40	951381VA	951383HA	951380
		Seat Toledo, tipo 1M, 1.9 TDI	3.99 >	40	951382VA	951383HA	951385
	Alhambra	Seat Alhambra, tipo 7MS, 6 cyl., and TDI	6.00 >	35	953091VA	953092HA	951376
SKODA	Fabia	Skoda Fabia, tipo 6Y, 2.0, 1.9 SDI, 1.9 TDI	1.00 >	40	951404VA	951406HA	951425

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial
Faig constar que aquesta fotocòpia reproduïda és idèntica al document original
Barcelona,

RIG GC 11/04 - Pàg. 9 de 11

José Alberto Escaliona Larroy
Cap de la Secció d'Automòbils

IBIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / tras aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Tras.	Referencia
SKODA	Octavia	Skoda Octavia, 1.8 T, 2.0, 1.9 SDI, 1.9 TDI	1.97 >	35	950061VA	951401HA	951405
TOYOTA	Celica	Toyota Celica, tipo T20, 1.8, 85-94 kW	3.94 > 99	35	959032VA	959033HA	959060
		Toyota Celica, tipo T23	9.99 >	35	959002VA	959003HA	959099
	Corolla	Toyota Corolla, tipo E9, todos modelos, 47-92 kW	5.87 > 4.92	35	959000VA	959001HA	959005
		Toyota Corolla, tipo E10, up to 84 kW	5.92 > 6.97	35	959058VA	959059HA	959055
		Toyota Corolla, tipo E11, E11U up to 85 kW	7.97 > 1.02	35	959058VA	959059HA	959055
		Toyota Corolla, tipo E12 U, J, T, J1, berlina, station wagon, Verso	1.02 >	35	959011VA	959012HA	959013
	Lupo	VW Lupo, tipo 6X, exc. GTI, exc. diesel	9.98 >	40	951338VA	951339HA	956009
	Polo	VW Polo, tipo 86, 86C, todos modelos, exc. G40	9.81 > 8.94	35	956040VA	956041HA	956045
		VW Polo, tipo 6N up to 74 kW exc. diesel, exc. GTI	9.94 > 10.99	35	956042VA	956043HA	956046
		VW Polo, tipo 6N, 44-74kW	10.99 > 11.01	35	956103VA	956104HA	956135
	Golf II	VW Golf II, Jetta II, tipo 19E, up to 85 kW, GTI, exc. diesel	8.83 > 10.91	40	956010VAKBA	956011HAKBA	956015
		VW Golf II, Jetta II, tipo 19E, 16V, diesel, exc. G60	8.83 > 10.91	40	956010*VA	956011HA	956016
	Golf III	VW Golf III, Vento, tipo 1HX0, 1EX0, up to 85 kW, GTI, cabrio, exc. diesel	9.91 > 8.94	40/25	956050VAKBA	956051HAKBA	956055
		VW Golf III, Vento, tipo 1HX0, 1EX0, 16V, VR6, and diesel, cabrio heavy duty	9.91 > 8.94	35	956010*VA	956051HA	956056
		VW Golf III, Vento, tipo 1HX0, 1EX0, 1H, incl. cabrio up to 4.95, up to 85 kW, GTI, exc. diesel	9.94 > 10.97	40	956050/94VAKBA	956051HAKBA	956054
		VW Golf III, Vento, tipo 1HX0, 1EX0 , 1H, 1E, 16V, VR6, and diesel, cabrio up to 4.95	9.94 > 10.97	35	956010*94VA	956051HA	956060
	Golf IV	VW Golf IV, 1.4, 1.6, 1.6 16V	9.97 >	35	956099VA	956101HA	956095
		VW Golf IV, 1.8 T, 2.0 , 1.9 SDI, 1.9 TDI	9.97 >	40	956100VA	956101HA	956098
		VW Golf IV, tipo 1J, 4WD, front axle load up to 1030 kg	9.97 >	40	956111VA	956112HA	950003

Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Direcció General d'Energia, Mines i Seguretat Industrial

Faig constar que aquesta fotocòpia reproduïx fidelment l'original
Barcelona,

José Alberto Escalona Earnoy
Cap de la Secció d'Automòbils

IDIADA

IDIADA

Marca	Modelo	Descripción	Año	Bajada del / trás aprox. (mm)	Muelle Del.	Muelle Trás.	Referencia
VW	Golf IV	VW Golf IV station wagon, 1.8 T, 2.0, 1.9 SDI, 1.9 TDI	4.99 >	40	956100VA	951402HA	956120
	Bora	VW Bora, berlina, tipo 1J, 1.8 T, 2.0, 1.9 SDI, 1.9 TDI	11.98 >	40	950061VA	951401HA	956024
		VW Bora, berlina, 4WD, tipo 1J, front axle load up to 1030 kg	11.98 >	40	956111VA	956112HA	950003
	Passat	VW Passat berlina, tipo 3B, 5 and 6 cyl., up to 142 kW, and diesel	6.97 > 11.00	35	956063VA	956064HA	956067
	Corrado	VW Corrado, tipo 53i, 2.0, 16V, VR6	9.88 > 95	35	956010*VA	956051HA	956057
VOLVO	S40/V40	Volvo, tipo S40, V40, up to 147 kW, exc. self-levelling	4.96 > 10.99	35	956901VA	956902HA	956900

Generalitat de Catalunya
Departament d'Interior, Relacions Institucionals i Seguretat Ciutadana
Direcció General de Seguretat Industrial, Mines i Seguretat Industrial

Faig constar que aquesta fotocòpia reproduïx íntegrament l'original.
Barcelona,

José Alberto Escelsens Larroy
Cap de la Secció d'Automòbils